



Markt Sulzbach a. Main

Landkreis Miltenberg

NIEDERSCHRIFT

über die -öffentliche -

SITZUNG DES MARKTGEMEINDERATES

am 27.04.2017 um 19:30 Uhr

im Rathaus (Sitzungssaal)

Zu dieser Sitzung waren alle Marktgemeinderatsmitglieder schriftlich geladen worden.

Anwesenheitsliste:

1. Bürgermeister

Herr Peter Maurer FWG

2. Bürgermeister

Herr Norbert Elbert CSU

3. Bürgermeister

Herr Volker Zahn SPD

Ordentliche Mitglieder

Herr Hubert Amrhein FWG

Herr Caner Atadiyen FWG

Frau Anja Dissler FWG

Herr Elmar Hefter CSU

Frau Antje Hennemann CSU

Herr Markus Krebs FWG

Herr Jörg Kuhn FWG

Herr Paul Merz CSU

Herr Karl-Heinz Müller FWG

Frau Kirstin Reis SPD

Herr Winfried Reis CSU

Herr Andreas Schäffler FWG

Herr Daniel Schmitt SPD

Herr Norbert Seitz CSU

Herr Alfred Sommer FWG

Herr Dr. Rainer Vorberg CSU ab TOP 4 öff. (19:55 Uhr)

Herr Fritz Weber SPD

Ortssprecherin

Frau Stefanie Schneider

Schriftführer

Herr Hilmar Schneider

Presse

Main-Echo Obernburg

Herr Martin Roos

Abwesend:

Ordentliche Mitglieder

Frau Maria Keller

CSU

TAGESORDNUNG

- TOP 1 Genehmigen der öffentlichen Niederschrift vom 30.03.2017
- TOP 2 Beschlussfassung über die Tagesordnung der nichtöffentlichen Sitzung
- TOP 3 Vollzug der Gemeindeordnung (GO);
Antrag des Herrn Elmar Hefter vom 30.03.2017 auf Niederlegung seines Ehrenamtes als Marktgemeinderatsmitglied
- TOP 4 Kindertagesstätten Sulzbach und Soden - Jahresabrechnungen 2013/2014 und 2015
- TOP 5 Herigoyen-Volksschule;
Organisation und Finanzierung der Offenen Ganztagschule der Jahrgangsstufen 1-4 für das Schuljahr 2017/2018
- TOP 6 Jahresabschluss der Marktgemeindewerke Sulzbach a. Main für das Wirtschaftsjahr 2015;
Feststellung der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz zum 31.12.2015
- TOP 7 Jahresabschluss der Main-Spessart-Halle für das Wirtschaftsjahr 2015;
Feststellung der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz zum 31.12.2015
- TOP 8 Jahresabschluss der Photovoltaikanlage "Am Sportplatz" des Marktes Sulzbach a. Main für das Wirtschaftsjahr 2015;
Feststellung der Gewinn- und Verlustrechnung zum 31.12.2015
- TOP 9 Jahresabschluss der Konzertveranstaltungen des Marktes Sulzbach a. Main für das Wirtschaftsjahr 2015;
Feststellung der Gewinn- und Verlustrechnung zum 31.12.2015
- TOP 10 Berichte des Bürgermeisters
- TOP 10.1 Flyer für den historischen Ortsrundgang
- TOP 10.2 Ortsumgehung Sulzbach a. Main;
Einladung des Staatlichen Bauamtes zur Informationsveranstaltung am 17.05.2017
- TOP 10.3 Bau eines Kreisels im Einmündungsbereich Jahnstraße/Hauptstraße;
Sachstandsbericht
- TOP 10.4 Anfrage des Herrn Dr. Rainer Vorberg wegen Befreiung von der Ausweispflicht bei Pflegebedürftigkeit

- TOP 11 Wünsche und Anträge der Mitglieder des Marktgemeinderates
- TOP 11.1 Anfrage der Frau Antje Hennemann wegen Schulwegmarkierungen
- TOP 11.2 Antrag des Herrn Volker Zahn auf Aufstellung eines Gedenksteines anlässlich des 200. Todestages des Baumeisters Emanuel Joseph von Herigoyen
- TOP 11.3 Mitteilung des Herrn Volker Zahn wegen Veranstaltung des SPD-Ortsvereins im Haus der Begegnung
- TOP 11.4 Antrag des Herrn Jörg Kuhn auf Aufstellung einer Hundetoilette im Bereich des ehem. Ibelo-Geländes
- TOP 11.5 Anfrage des Herrn Jörg Kuhn wegen schlechtem Zustand der Straßen

Wegen nachträglicher Freigabe erscheinen die Tagesordnungspunkte 2 und 3 der nichtöffentlichen Sitzung im öffentlichen Teil der Niederschrift.

- 2. Sanierung der Main-Spessart-Halle;
Auftragsvergabe für die Lieferung und Montage von Fenstern und Türen (BA V) aufgrund der Submission vom 11.04.2017
- 3. Ortsstraßen;
Beratung über die Aufstellung eines Sanierungsplanes (Straßenausbaubeiträge)

Der Vorsitzende begrüßt die Mitglieder des Marktgemeinderates, die Zuhörer, die Presse und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Anschließend bittet der 1. Bgm. die anwesenden Bürger im Rahmen der Bürgerfragestunde um Wortmeldungen. Diese Wortmeldungen werden außerhalb der Sitzungsniederschrift dokumentiert.

1 Genehmigen der öffentlichen Niederschrift vom 30.03.2017

Beschluss:

Die Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates vom 30.03.2017 wird vollinhaltlich genehmigt.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	19
Nein:	0

Anwesend:	19
Persönlich beteiligt:	0

2 Beschlussfassung über die Tagesordnung der nichtöffentlichen Sitzung

Beschluss:

Die Tagesordnung der heutigen nichtöffentlichen Sitzung wird vollinhaltlich genehmigt.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	19
Nein:	0

Anwesend:	19
Persönlich beteiligt:	0

3 Vollzug der Gemeindeordnung (GO); Antrag des Herrn Elmar Hefter vom 30.03.2017 auf Niederlegung seines Ehrenamtes als Marktgemeinderatsmitglied

Der Antrag vom 30.03.2017 des Herrn Elmar Hefter wurde im Ratsinformationssystem bereitgestellt bzw. mit der Ladung zur heutigen Sitzung zugestellt.

Der 1. Bürgermeister teilt mit, dass Herr Elmar Hefter mit Schreiben vom 30.03.2017 die Niederlegung seines Ehrenamtes als Mitglied des Marktgemeinderates mit Ablauf des 27.04.2017 beantragt.

Der 3. Bürgermeister Volker Zahn weist darauf hin, dass Marktgemeinderatsmitglieder viel Zeit und Arbeit investieren müssen, wenn sie ihr Amt ernst nehmen. Leider wird dieser Aufwand in der Öffentlichkeit meist nicht anerkannt und auch negativ dargestellt. Er bedauert die Entscheidung des Herrn Hefter.

Beschluss:

Dem Antrag vom 30.03.2017 des Herrn Elmar Hefter auf Niederlegung seines Ehrenamtes als Marktgemeinderatsmitglied wird gemäß Art. 19 Gemeindeordnung entsprochen.

Die Verwaltung wird beauftragt alles Weitere zu veranlassen.

Die Verabschiedung von Herrn Elmar Hefter erfolgt in der Marktgemeinderatssitzung am 18.05.2017. Die Vereidigung des Nachfolgers erfolgt in der, nach dessen Annahme des Mandates, folgenden Sitzung.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	17
Nein:	1

Anwesend:	18
Persönlich beteiligt:	0

Ohne Herrn Elmar Hefter. Dieser hat zu diesem TOP wegen Art. 49 GO im Zuhörerbereich Platz genommen.

4 Kindertagesstätten Sulzbach und Soden - Jahresabrechnungen 2013/2014 und 2015

Vorberaten in der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 04.04.2017.

Der 1. Bürgermeister gibt das Ergebnis der Jahresrechnungen 2013/2015 und 2015 bekannt und teilt mit, dass die Feststellungen im Rahmen der örtlichen Rechnungsprüfung als erledigt betrachtet werden.

Die Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses lobt den enormen Einsatz des Trägervereins und bescheinigt eine ordnungsgemäße und transparente Buchführung.

Die FWG-, CSU- und SPD-Fraktion bedanken sich ebenfalls für die geleistete Arbeit zum Wohle der Kinder und der Gemeinde.

Beschluss:

Die Jahresabschlüsse 2013/2014 (Fehlbetrag 34.076,95 €) und 2015 (Überschuss 21.008,82 €) der Kindergärten Sulzbach a. Main und Soden werden genehmigt.

Die Feststellungen der örtlichen Rechnungsprüfung vom 13.02.2017 werden als erledigt betrachtet.

Der Fehlbetrag 2013/2014 in Höhe von 34.076,95 € wird zur Auszahlung freigegeben. Der Überschuss 2015 in Höhe von 21.008,82 € verbleibt als Kassenverstärkung beim St. Johanniszweigverein.

Die Jahresabschlüsse und die Niederschrift über die örtliche Rechnungsprüfung werden der Originalniederschrift des Marktgemeinderates als Anlagen beigefügt.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	19
Nein:	0

Anwesend:	20
Persönlich beteiligt:	1

Ohne Herrn Norbert Elbert wegen Art. 49 GO.

5 Herigoyen-Volksschule; Organisation und Finanzierung der Offenen Ganztagschule der Jahrgangsstufen 1-4 für das Schuljahr 2017/2018

Vorberaten in der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 04.04.2017.

Beschluss:

Der Förderverein der Herigoyen-Volksschule wird für Schuljahr 2017/2018 mit der Betreuung von 4 Gruppen in der offenen Ganztagschule in der Grundschule beauftragt.

Der Markt Sulzbach a. Main gewährt einen anteiligen Zuschuss von 5.500 Euro pro Gruppe zusätzlich zum Sachaufwand.

Das voraussichtliche Defizit von 2.500,00 Euro pro Gruppe wird durch den Markt Sulzbach a. Main übernommen.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	20
Nein:	0

Anwesend:	20
Persönlich beteiligt:	0

6 Jahresabschluss der Marktgeweindewerke Sulzbach a. Main für das Wirtschaftsjahr 2015; Feststellung der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz zum 31.12.2015

Vorberaten in der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 04.04.2017.

Beschluss:

Der Jahresabschluss 2015 der Marktgeweindewerke Sulzbach am Main wird seitens des Marktgeweinderates wie folgt festgestellt:

Der Jahresabschluss 2015 der Marktgeweindewerke Sulzbach am Main mit einer

Bilanzsumme von	3.410.005,84 €
und einem Jahresgewinn von	98.422,11 €

wird hiermit festgestellt.

Der Jahresgewinn ist auf neue Rechnung vorzutragen.

Das Verrechnungskonto gegenüber dem Markt ist weiterhin banküblich zu verzinsen (0,01 %).

Die Konzessionsabgabe wird weiterhin in der steuerlich zulässigen Höhe an den Markt abgeführt.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	20
Nein:	0

Anwesend:	20
Persönlich beteiligt:	0

**7 Jahresabschluss der Main-Spessart-Halle für das Wirtschaftsjahr 2015;
Feststellung der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz zum
31.12.2015**

Vorberaten in der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 04.04.2017.

Beschluss:

Der Jahresabschluss 2015 der Main-Spessart-Halle wird seitens des Marktgemeinderates wie folgt festgestellt:

Der Jahresabschluss 2015 der Main-Spessart-Halle mit einer

Bilanzsumme von	814.657,21 €
und einem Jahresverlust von	-45.286,08 €

wird hiermit festgestellt.

Nachrichtlich: Der Jahresverlust ist auf neue Rechnung vorzutragen.

Die Verrechnungsverbindlichkeiten gegenüber der Gemeinde sind weiter banküblich zu verzinsen (2,5 Prozentpunkte über dem jeweils gültigen Basiszinssatz).

Abstimmungsergebnis:

Ja:	20
Nein:	0

Anwesend:	20
Persönlich beteiligt:	0

**8 Jahresabschluss der Photovoltaikanlage "Am Sportplatz" des Marktes
Sulzbach a. Main für das Wirtschaftsjahr 2015;
Feststellung der Gewinn- und Verlustrechnung zum 31.12.2015**

Vorberaten in der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 04.04.2017.

Beschluss:

Der Jahresabschluss 2015 wird durch den Marktgemeinderat wie folgt festgestellt:

Der Jahresabschluss 2015 der Photovoltaikanlage mit einem

Jahresgewinn von 5.926,06 €

wird hiermit festgestellt.

Der Jahresgewinn ist auf neue Rechnung vorzutragen.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	20
Nein:	0

Anwesend:	20
Persönlich beteiligt:	0

**9 Jahresabschluss der Konzertveranstaltungen des Marktes Sulzbach a. Main für das Wirtschaftsjahr 2015;
Feststellung der Gewinn- und Verlustrechnung zum 31.12.2015**

Vorberaten in der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 04.04.2017.

Beschluss:

Der Jahresabschluss 2015 wird durch den Marktgemeinderat wie folgt festgestellt:

Der Jahresabschluss 2015 der Kultur- und Konzertveranstaltungen mit einem

Jahresfehlbetrag von 22.863,87 €

wird hiermit festgestellt.

Der Jahresfehlbetrag ist auf neue Rechnung vorzutragen

Abstimmungsergebnis:

Ja:	20
Nein:	0

Anwesend:	20
Persönlich beteiligt:	0

10 Berichte des Bürgermeisters

10.1 Flyer für den historischen Ortsrundgang

Der 1. Bürgermeister teilt mit, dass der Flyer für den historischen Ortsrundgang fertiggestellt wurde und im Rathaus ausliegt.

10.2 Ortsumgehung Sulzbach a. Main; Einladung des Staatlichen Bauamtes zur Informationsveranstaltung am 17.05.2017

Der 1. Bürgermeister gibt bekannt, dass das Staatliche Bauamt Aschaffenburg im Rahmen einer öffentlichen Informationsveranstaltung am 17.05.2017 in der Main-Spessart-Halle das Gutachten der FFH-Verträglichkeitsprüfung vorstellt und über das Amts- und Mitteilungsblatt die Öffentlichkeit hierzu einlädt.

Der 3. Bürgermeister schlägt vor, dass auch der 1. Bürgermeister im Amts- und Mitteilungsblatt zu dieser Veranstaltung einladen sollte.

10.3 Bau eines Kreisels im Einmündungsbereich Jahnstraße/Hauptstraße; Sachstandsbericht

Der 1. Bürgermeister teilt mit, dass der Entwurf der Planung zum Bau eines Kreisels am 26.04.2017 der Verwaltung vorgestellt wurde. Das Staatliche Bauamt hat vorgeschlagen den Entwurf dieser Planung in der öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates am 26.07.2017 vorzustellen und den Bau des Kreisels, vorbehaltlich der Bereitstellung der finanziellen Mittel, im Jahr 2018 in Aussicht gestellt.

Seitens des Marktgemeinderates wird vorgeschlagen, den Entwurf der Planung den Bürgern nochmals im Rahmen einer themenbezogenen Bürgerbesprechung im September 2017 vorzustellen.

10.4 Anfrage des Herrn Dr. Rainer Vorberg wegen Befreiung von der Ausweispflicht bei Pflegebedürftigkeit

Aufgrund der Anfrage des Herrn Dr. Rainer Vorberg teilt der 1. Bürgermeister mit, dass lt. Gesetz Personen von der Ausweispflicht befreit werden können,

- für die ein(e) Betreuer(in) nicht nur durch einstweilige Verfügung bestellt ist oder die handlungs- und einwilligungsunfähig sind und von einem oder von einer mit öffentlich beglaubigter Vollmacht Bevollmächtigten vertreten werden,
- die voraussichtlich dauerhaft in einem Krankenhaus, einem Pflegeheim oder einer ähnlichen Einrichtung untergebracht sind oder
- die sich wegen einer dauerhaften Behinderung nicht allein in der Öffentlichkeit bewegen können.

Die betroffenen Personen müssen bei der Passbehörde einen Antrag stellen. Allein die Tatsache, dass jemand pflegebedürftig ist, reicht jedoch als Begründung nicht aus (z.B. bei Pflegestufe 1), sondern gilt nur, wenn die Person tatsächlich bettlägerig ist und sich nicht mehr fortbewegen kann.

11 Wünsche und Anträge der Mitglieder des Marktgemeinderates

11.1 Anfrage der Frau Antje Hennemann wegen Schulwegmarkierungen

Frau Antje Hennemann teilt mit, dass die Schulwegmarkierungen an verschiedenen Stellen nur noch schwer erkennbar sind und nachgebessert werden sollten. Außerdem sollte geprüft werden, ob die Schulwegmarkierungen auch in der Hasenhecke aufgebracht werden können.

11.2 Antrag des Herrn Volker Zahn auf Aufstellung eines Gedenksteines anlässlich des 200. Todestages des Baumeisters Emanuel Joseph von Herigoyen

Herr Volker Zahn schlägt vor, anlässlich des 200. Todestages des Baumeisters Emanuel Joseph Herigoyen einen Gedenkstein (Sandsteinstele) an der St. Anna-Kirche aufzustellen.

Seitens des Marktgemeinderates wird dem Vorschlag zugestimmt und ein Budget in Höhe von ca. 2.000,00 € bereitgestellt.

11.3 Mitteilung des Herrn Volker Zahn wegen Veranstaltung des SPD-Ortsvereins im Haus der Begegnung

Herr Volker Zahn bemängelt, dass der SPD-Ortsverein am 21.04.2017 im Haus der Begegnung eine Infoveranstaltung zum Thema „Arzneimittelversorgung - heute und morgen“ durchgeführt hat und eine Einladung durch den 1. Bürgermeister im Amts- und Mitteilungsblatt abgelehnt wurde.

Hierzu teilt der 1. Bürgermeister mit, dass bei Veranstaltungen von politischen Parteien auch in Abstimmung mit dem Landratsamt keine Einladung durch den Markt Sulzbach a. Main im Amts- und Mitteilungsblatt erfolgt.

11.4 Antrag des Herrn Jörg Kuhn auf Aufstellung einer Hundetoilette im Bereich des ehem. Ibelo-Geländes

Herr Jörg Kuhn beantragt die Aufstellung einer Hundetoilette im Bereich des ehem. Ibelo-Geländes.

11.5 Anfrage des Herrn Jörg Kuhn wegen schlechtem Zustand der Straßen

Herr Jörg Kuhn bemängelt den schlechten Zustand der Ortsstraßen.

Hierzu teilt die Verwaltung mit, dass der gemeindliche Bauhof bereits mit der Ausbesserung der Straßen beauftragt wurde und abschnittsweise die entsprechenden Arbeiten ausführt.

Wegen nachträglicher Freigabe erscheinen die Tagesordnungspunkte 2 und 3 der nichtöffentlichen Sitzung im öffentlichen Teil der Niederschrift.
--

2 Sanierung der Main-Spessart-Halle; Auftragsvergabe für die Lieferung und Montage von Fenstern und Türen (BA V) aufgrund der Submission vom 11.04.2017

Das geprüfte Submissionsergebnis mit dem Vergabevorschlag wurde den Fraktionen bis zu den jeweiligen Fraktionssitzungen vorgelegt.

Von den 9 aufgeforderten Firmen haben 6 Firmen ein Angebot abgegeben. Nach Prüfung der Unterlagen durch den Architekten ergibt sich folgende Bieterreihenfolge:

1	Fa. A + G Schmitt GmbH, Leidersbach	83.119,54 € brutto
2	Fa. Alu Trend Fassadenbau GmbH, Weilbach	92.835,47 € brutto
3	Fa. Alu Technik GmbH, Aschaffenburg	105.619,64 € brutto
4	Fa. Geis Metallbau GmbH, Großwallstadt	111.274,52 € brutto
5	Fa. Frank Krainhöfner GmbH, Krombach	112.682,29 € brutto
6	Fa. Glas Hetterich GmbH, Gelnhausen	117.085,65 € brutto

Die Firma A + G Schmitt GmbH hat das wirtschaftlich annehmbarste Angebot abgegeben und die Verwaltung schlägt daher vor, die Arbeiten an diese Firma zu vergeben.

Die Kostenschätzung des Architekten lag bei insgesamt 102.842,00 € brutto.
(Minderung: 19.722,46 € brutto)

Beschluss:

Die Firma A + G Schmitt GmbH, Volkersbrunner Straße 32, 63849 Leidersbach erhält aufgrund der Submission vom 11.04.17 den Auftrag für die Lieferung und Montage der neuen Fenster und Türen in der Main-Spessart-Halle (BA V) in Sulzbach zum Angebotspreis von brutto 83.119,54 €.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	20
Nein:	0

Anwesend:	20
Persönlich beteiligt:	0

**3 Ortsstraßen;
Beratung über die Aufstellung eines Sanierungsplanes (Straßenausbaubeiträge)**

Vorberaten in der Sitzung des Grundstücks-, Bau- und Umweltausschusses am 06.04.2017.

Beschluss:

Der Markt Sulzbach a. Main beabsichtigt mittelfristig folgende Straßenbau- bzw. -ausbaumaßnahmen vorzunehmen:

Umbau des Knotenpunktes Hauptstraße/Jahnstraße mittels eines Kreisverkehrs	2018/2019
Umsetzung Planungswettbewerb Vorplatz St. Anna (Spessartstraße/Kirchgasse)	2018/2019
Kanal- und Wasserleitungssanierung Sodentalstraße - BA VI	2019
Straßenausbaumaßnahme Dr.-Albert-Hoffa-Straße	2020
Straßenausbaumaßnahme Dornauer Ring/Lindenstraße	2021
Straßenausbaumaßnahme Kurmainzer Ring	2022
Kanal- und Wasserleitungssanierung Sodentalstraße - BA VII	2022

Abstimmungsergebnis:

Ja:	19
Nein:	0

Anwesend:	19
Persönlich beteiligt:	0

Zum Schluss bedankt sich der Vorsitzende bei den Marktgemeinderäten für die Mitarbeit und schließt die öffentliche Sitzung um 20:40 Uhr.

Peter Maurer
Vorsitzender

Hilmar Schneider
Schriftführer